

ఇవలు సమప్తములోను సిద్ధపోటులు

(16:21-28)

ఆయనే మేసీయాయనియు, ఆయన దేవుని కుమారుడై యున్నాడనియు యేసు వారితో చెప్పినప్పుడు ఆ మాటల అర్థమేమైయుండిదో శిష్యులు యింకా గ్రహించలేదు. అట్లయినను ఆయన మరణించవలసి యున్నదను యింకా ఎక్కువ ముఖ్యమైన విషయాన్ని యేసు ఇప్పుడు వారికి బోధింపనారంభించాడు.

సమిపించుచుండిన సిలువ మరియు పొంచియుండిన ఆయన
మరణము గూర్చి యేసు చేసిన తొలి ప్రకటన (16:21-23)

²¹అప్పటినుండి తాను యెరూఫలేమునకు వెళ్లి పెద్దలచేతను ప్రధాన యాజకుల చేతను శాస్త్రులచేతను అనేక హింసలు పొంది, చంపబడి, మూడవదినమున లేచుట అగత్యమని యేసు తన శిష్యులకు తెలియజేయ మొదలుపెట్టగా ²²పేతురు ఆయన చేయిపట్టుకొని-ప్రభువా, అది నీకు దూరమగుగాక, అది నీ కెన్నడును కలుగదని ఆయనను గడ్డింపసాగిను. ²³అయితే ఆయన పేతురు పైపు తిరిగి-సాతానా, నావెనకు పొమ్ము; నీవు నాకు అభ్యంతర కారణమైయున్నావు; నీవు మనమ్ముల సంగతులనే తలంచుచున్నావు గాని దేవుని సంగతులను తలంపకయున్నావని పేతురుతో చెప్పేను.

వచనము 21. అప్పటినుండి (4:17 చూడు) అను పదజాలము యేసు పరిచర్యలోని ఒక సూతన ఘట్టమును సూచించుచున్నది. ఆయన గలిలయ ప్రాంతములో చేయచుండిన పరిచర్య అంతము కావచినది. గనుక ఆయన తన సాపథానమును యెరూఫలేము వైపు మళ్ళించుచుండెను (19:1 చూడు). గొల్గొతా ఛాయ ఆయన మీద పడచుండినది. ఆది కాండము 3:15 మొదలుకొని ప్రాయబడియున్న లేఖనములన్నియు ఈ నాటకీయమైన ఈ సంఘటననే సూచించుండినవి. ఆయన తన ముఖమును యెరూఫలేము దిశగా మళ్ళించాడు, గనుక ఇక ఇప్పుడు వెనుదిరిగే ప్రస్తకే లేదు. ఆయన రక్షణ సందేశమును లోకములోని నలుదిశలకు తీసికొని వెళ్లుదురని ఆయన ఆధారపడుచుండినవారు వారి ఆధ్యాత్మిక అవగాహనలో యింకను పరిపూర్ణముగా పరిపక్వత చెందలేదని యేసు ఏరిగియుండెను. ఆయన వారికి బోధింపవలసినవి యింకా ఎన్నో విషయాలుండినవి కాని ఈ భారీ కార్యభారమును సాధించుటకు సమయము చాలా కొద్దిగా ఉండినది.

తాను యెరూఫలేమునకు వెళ్లి ... అనేక హింసలు పొందుట, ... అగత్యమని యేసు తన శిష్యులకు తెలియజేయ మొదలు పెట్టేను. 16:1లో, యేసు వారికి ఒక సూచక క్రియను “చూపవలనని” (*epideiknumi*) పరిసయ్యలు మరియు శాస్త్రులు ఆయనను అడిగారు, కాని ఆయన వారికి ఏ సూచక క్రియద్దునను చూపించలేదు. ఇచ్చట యేసు భవిష్యత్తులో

ఏమి సంభవించునో తన శిష్యులకు “తెలియజేయ” (*deiknumi*) మొదలుపెట్టాడు. వారు క్రీస్తుతో కలిగియుండిన సంబంధము వారు ప్రత్యేకార్థత గల ప్రత్యక్షతలు పొందుటకు దోహదపడినది (13:11).¹ “అగత్యము” (*dei*) అను క్రియా పదము దైవికమైన అవసరతను సూచించుచున్నది; యేసు శ్రమలనుభవించుట, అది దేవుని చిత్తమైయుండినది (26:39, 42; అపొస్టలు కార్యములు 2:23).

ప్రభువు పొందనైయుండిన శ్రమలు పెద్దలచేతను ప్రధాన యాజకులచేతను శాస్త్రులచేతను పురికొల్పాడును. వారి జ్ఞానము మరియు అనుభవములుబట్టి గౌరవింపబడిన నాయకులుగా, వారు “పెద్దలు” అయియుండిరి. ధనిక స్వామ్యములో ఉండి పరిపాలక వర్ధములో సభ్యులైయుండి, వారు “ప్రధాన యాజకులు” అయియుండిరి. వీరు సర్వసాధారణముగా సద్గురుయులతో చేతులు కలుపుచుండిరి. విద్యునభ్యసించిన యూదా మత బోధకులు, “శాస్త్రులు” లేక “ధర్మశాస్త్రపదేశకులు” (NIV) అయియుండిరి; వీరు విశిష్టముగా పరిసయ్యులైయుండిరి. ఈవ్యాధమైన వర్ధన సన్మేడిన్నను, అనగా యొరూపులేములోని యూదుల మహా సభను సూచించుచున్నది. యేసును గౌరవించుచు ఆరాధించుటకు మొట్టమొదటి వరువులో ఉండవలసినవారే, ఆయనను శ్రమపెట్టి ఆయన హతమార్ఘబడవలని పిలుపు నిచ్చినవారైయుండి!

ఆయన చంపబడునని క్రీస్తు నిర్విష్టముగా ప్రపచించాడు. ఇటువంటి మరణము గూర్చి ఆయన ఇదివరకే సూచనలిచ్చాడు (9:15; 12:39, 40; యోహోను 2:19; 3:14, 15; 6:51), కానీ ఇదే ఆయన మరణమును గూర్చిన సుస్పష్టమైన తొలి ప్రకటనయైయుండినది (17:22, 23; 20:17-19; 26:2 చూడు). “ఆయన ఈ మాట బహిరంగముగా చెప్పేనని” మార్కు సువార్తలో గల సమాంతర వాక్య భాగము సెలవిచ్చుచున్నది (మార్కు 8:32). 16:24ల దీని గూర్చిన ధ్వనింపు ఉన్నట్టు అగుపించుచున్నప్పటికిని, ఆయన ఏ విధముగా మరణించై యుండేనో యేసు తన శిష్యులకు ఈ ప్రపచనములో విదితముగా విశదపర్చలేదు. సిలువవేయబడుట ద్వారా ఆయన మరణించునని, తరువాత ప్రపచనములో యేసు బయలుపర్చాడు (20:17-19). బహుళా శిష్యులు ఈ విషయమును పాత నిబంధనలోని ప్రపచనమునబట్టి తెలిసికొని యుండవలసినది (కీర్తనలు 22:16-18; యొప్పయా 53:1-12).

ఆయన మూడవ దినమున లేచుట అగత్యమని కూడ యేసు వివరించాడు. దేవుడు “ఆయన అత్యను పాతాళములో విడిచిపెట్టడు, సరికదా ఆయన తన పరిశుద్ధని కుట్టపట్టినీయడు” (అపొస్టలు కార్యములు 2:27). “మూడవ దినమున”-జిది “మూడు దినముల తరువాత” అను హెబ్రీ భాషాభివ్యక్తమునకు సమానమైయున్నది-క్రీస్తు లేచునను మాటలు లేఖనములు ఎటువంటి మార్పులేకుండా సుస్థిరముగా ఇచ్చుచున్న సాక్ష్యమై యున్నది.³ ఆయన శ్రమలనుభవించునని యేసు ముందుగానే ఎరిగియుండిన విషయము, అనగా అనేక సందర్భములలో ఆయన తన శిష్యులకు బయలుపర్చిన విషయము, ఆయన సజీవుడుగా మరలా వారికి అగుపించినప్పుడు వారి విశ్వాసమును బలపర్చినది (లూకా 24:44-49; యోహోను 14:29; 16:1, 4, 33).

పచనము 22. యేసు, క్రీస్తేయియన్నాడని పేతురు పలికిన ఒప్పుకోలు దృష్టి (16:16), తప్పక సంభవింపనై యుండిన యేసు మరణ వార్త దిగ్రాంతిని కలుగజేయునడై

యుండినది. పేతురు ఆయన చేయి పట్టుకొని ... ఆయనను గద్దింపసాగెను. అయితే పేతురు చేపట్టిన చర్యలు అత్యంత అసాధారణమై యున్నవనునది స్పష్టమగుచున్నది. ఒక విద్యార్థియైనవాడు, వాని ఉపదేశకునినే సరిదిద్య వాటుకు అది బొత్తిగా వ్యతిరేకమైనదై యుండినది. సరికదా పేతురు యేసును “గద్దించుట” అంతకు మించిన విపరీతమైన విషయమై యుండినది.⁴ ప్రభువా, అది నీకు దూరమగుగాక, అది నీ తెన్నడును కలుగడని పేతురు పట్టుబట్టి పలుకుచుండెను. మెస్సీయా శ్రమలనుభవించునను అభిప్రాయము మొదటి శతాబ్దము నాటి యూదుల ఆశలకు సూచిగా వ్యతిరేకమైనదై యుండినది (1 కొరింథియలకు 1:23). మెస్సీయా, ఇశ్రాయేలును తన శత్రువుల బారిసుండి విడిపించి, ఇశ్రాయేలు లోలోపలనే ఉన్న దుర్మార్గులకు తీర్పు తీర్మావలసినవాడై యుండెను. ఆయన తానే చంపుకొనడు.⁵ అట్లయినప్పటికీని, ప్రభువు మరణమును నిరోధించగలడని పేతురు అనుకొనుట బుద్ధిహీనమై యుండినది.

వచనము 23. యేసు పేతురును గద్దించుట గూర్చి ప్రాయబడిన విషయములలో, సాతానా, నా వెనుకకు పొమ్ము అను గద్దింపు అత్యంత తీప్పమైనదై యున్నది. అతడు అటుతరవాత చేసినట్టుగానే, క్రీస్తును ఎరుగనని ముమ్మారు బొంకిసప్పుడు, సాతాను అతనిని “గోధుముల వలె జల్లించునట్లు” అతని హృదయములో ప్రవేశించుటకు పేతురు అనుమతించాడు (లూకా 22:31). యేసు “సిలువ శ్రమల నొందకుండానే కిరీటము సంపాదించుకొనవలెనని” వాడు ఆయనను శోధించగలగునట్లు అపవాది పేతురును వాడుకొను చుండెను⁶ (4:8-10పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు). ఒకడు దేవుని చిత్తమునకు విరోధముగా ప్రవర్తించుచున్నప్పుడు, వాడు సాతాను పక్షమున నున్నాడని వాడే తెలిసికొనును-సరికదా, వాడు సాతాను పనులలో నిమగ్నమయ్యాడని కూడ వాడు తెలిసికొనును.⁷

17వ మరియు 23వ వచనముల మధ్య ఒక బలమైన తారతమ్యము స్పష్టముగా విదితమగుచున్నది. 17వ వచనంలో, యేసు, క్రీస్తేయియున్నాడని పేతురు పలికిన ఒప్పుకోలునుబట్టి పేతురుక ఆ విషయము దేవుని చేతనే బయలుపర్చబడినదని చెప్పచు, యేసు అతనిని ఆశీర్పుదించాడు. అయితే 23వ వచనంలో, పేతురు యేసును గద్దించుట సాతాను చేత ప్రేరేపింపబడిన విషయముగా అగుపించుచున్నది.

“సాతానా, నా వెనుకకు పొమ్ము” అని యేసు పలికిన మాటలు “సాతానా, పొమ్ము” అని 4:10లో⁸ ప్రాయబడియున్న మాటల వలెనే ఉన్నవి. ఏదివమైనా, యేసు అరణ్యములో అపవాది చేత శోధింపబడుచుండిన సందర్భములో పలికినప్పుడు సాతాను ఆయన యొదుట సుండి వెళ్లిపోవలసినదని చెప్పుచుండెను, అయితే పేతురు ఒక శిష్యుడుగా తన సరైన పొత్త వహించవలెనని లేదా సిలువ వరకు ఆయనను వెంబడించవలెనని ఆతనితో చెప్పచుండవచ్చునని యిచ్చటి మాటలు అర్థమిచుచున్నవి.⁹

అతని స్థానమునుబట్టి, పేతురు యేసునకు ఒక అడ్డు బండమై (అశ్యంతర కారణమై) యుండెను. “బండమై” యుండిన పేతురు, ఒక అడ్డుబండ అయ్యాడు. యేసు వెనుకకు వెళ్లినట్టయితే, ఆయన సిలువ మార్గములో వెళ్లుచుండగా అతడు ఆయనకు ఏ మాత్రమును ఒక అడ్డుబండమై యుండడు.

నీవు మనమ్ముల సంగతులనే తలంచుచున్నావు, గాని దేవుని సంగతులను తలంపక

యున్నావని యేసు పేతురుతో చెప్పాడు. ఈ అపొస్టలుడు ఆధ్యాత్మిక దృష్టికోణంతో అలోచించుండలేదు, కానీ శరీరానుసారంగా తలంచుండను. యేసు, మెస్సియమై యున్నాడని అతడు ఒప్పుకొనిపుట్టికిని, ఆ పాత్రకు గల అర్థమేమిటో అతని అవగాహన యేసు గ్రహింపునకు భిస్టుపైనదై యుండెను. 17వ వచనంలో, “రక్తమాంసములకును” (మర్యాదన మనిషి) మరియు “పరలోకమందున్న తండ్రికిని” మధ్య ఒక బలమైన తారతమ్యము ప్రదర్శింపబడినది. ఇచ్చట “దేవుని సంగతులకును” “మనుషుల సంగతులకును” మధ్యగల తారతమ్యము ప్రదర్శింపబడినది.

యేసు శిష్యత్వపు మూల్యము గూర్చి చేసిన ఫోషణ (16:24-27)

²⁴అప్పుడు యేసు తన శిష్యులను చూచి-విడ్పెనను నన్ను వెంబడింపగోరినయెడల, తన్నుతాను ఉపేక్షించుకొని, తన సిలువనెత్తుకొని నన్ను వెంబడింపవలెను. ²⁵తన ప్రాణమును రక్షించుకొనగోరువాడు దాని పోగొట్టుకొనును; నా నిమిత్తము తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొనువాడు దాని దక్కించుకొనును. ²⁶ఒక మనుష్యుడు లోకమంతయు సంపాదించుకొని తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొంటే అతనికేమి ప్రయోజనము? ఒక మనుష్యుడు తన ప్రాణమునకు ప్రతిగా నేమి యియ్యగలడు? ²⁷మనుషుకుమారుడు తన తండ్రి మహిమగలవాడై తన దూతలతోకూడ రాబోవుచున్నాడు. అప్పుడాయన ఎవని క్రీయలవొప్పున వానికి ఘలమిచ్చును.

వచనము 24. వారు చేయవలసియుండిన త్యాగముల కొరకు వారిని సిద్ధపరచుటకుగాను, యేసు తన అపొస్టలులకు శిష్యత్వము యొక్క అస్తనైన అర్థమును బోధించాడు. ఒకడు నిజముగా యేసు క్రీస్తును వెంబడించుచున్నవాడై యుండుటకు, వాడు తనను తాను ఉపేక్షించుకొనవలెను. “ఉపేక్షించుకొనుట” అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదము (*aparneomai*) “సంబంధాలను సంపూర్తిగా తెంచుకొనుట” లేదా, “ఒకడు తనను తాను మరొకరి నుండి బోత్తిగా వేరుపర్చుకొనుట” అను అర్థమీయవచ్చును. ఆయనను ఎరుగనని పేతురు బొంకనై యుండిన విషయమును సూచించుటకు యేసు ఇదే పదమును అటుతరువాత ప్రయోగించాడు (26:34, 35, 75). “సంపూర్తి నిస్వార్థముతో ప్రవర్తించుట” అనునది *aparneomai* కి గల మరొక నిర్వచనమైయున్నది. జీవితములో మనము రెండు ఎంపికలు చేసికొనవచ్చునను వాస్తవమును ఈ పదము ప్రతిబింబించుచున్నది; మనము, మనలను మనము ఉపేక్షించుకొందాము లేదా, తనను తాను ఉపేక్షించుకొనవలెనని పిలుపు నిచ్చుచున్న క్రీస్తును ఉపేక్షించుదుము.⁹

జంకా, నిజమైన శిష్యులమైయుండుటకు, ఒకడు తన సిలువనెత్తుకొని (10:38 చూడు) యేసును వెంబడించవలెను. లూకా “ప్రతి దినము” అను మాటను అదనంగా చేర్చాడు (లూకా 9:23). యేసు రోజుల్లో, సిలువ ఒక కంఠపోరములో గాని, ఒక జాకెట్టుపై గాని ధరింపబడుటకు ఉద్దేశించవలడిన ఒక అభరణమై యుండలేదు, కానీ అదొక చిత్రపొంసా పద్ధతియైయుండినది. సిలువవేయబడుట ప్రాచీన ప్రపంచంలో అత్యంత బాధకరమైన, అవమానకరమైన, మరియు బలవంతముగా భయపెట్టుచుండిన మరణ దండన రూపములలో ఒకక్షతైయుండినది. ప్రజలు వారిపై తిరుగుబాటు చేయుటను నిరోధించుటకు

ఈమా ప్రభుత్వ పాలకులు ఈ విధానమును ఒక నివారక సాధనముగా సార్థకముగా ప్రయోగించారు. వాడుక ప్రకారంగా, నేరస్తులు ఒక బరువైన అడ్డ దూలమును (*patibulum*) వారు సిలువవేయబడు స్థలమునకు మోసికొని వెళ్లడురు (యోహోను 19:17).¹⁰ ఈ నేరస్తులు అడ్డదూలము యొక్క భారమైన బరువును బరించుట మాత్రమే కాదు కానీ, దారిన పోయే దానయులంతా కూతలు కూస్తు పలుకుచుండిన వెక్కిరింతల మాటలను సహితము సహింపవలసియుండెను.

వారు ఆయన నిమిత్తము శ్రమలు మరియు అవమానములు అనుభవించుటకును, అవసరమైతే తమ ప్రాణాలర్పించుటకైనను ఇష్టపడుచున్నవారై యుండవలెనని యేసు తన శిష్యులతో చెప్పచుండెను. నన్ను వెంబడింపవలెను అను మాటలు సిలువపై మరణించుటకు యొరూపులేమునకు పయనమై వెళ్లచుండిన యేసునే సూచించుచున్నావి. అతడు ఆయన వెనుకకు వెళ్లవలసినదని యేసు పేతురుతో చెప్పిన మాటలతో ఈ మాటల యాదృచ్ఛికముగా సరిపడవచ్చాను.

స్పృష్టముగా శిష్యులలో ఏ ఒకక్కొనను శ్రమలనుభవించాల్సిన అవసరంలేదని పేతురు అనుకొని యుండును. అతడెంత పొరపాటు పడ్డాడు కదా! అటుతరువాత, అతడు ఏ విధంగా-సిలువవేయబడుట ద్వారా (యోహోను 21:18, 19)-మరణించవైయుండెనో యేసు పేతురుతో చెప్పాడు. అతడు కూడ యేసు వలెనే సిలువవేయబడుటకు యొగ్యుడని తనను తాను ఎంచుకొనేదు గనుక, అతనిని తలక్రిందులుగా సిలువవేయవలసినదని పేతురు కోరినట్లు సాంప్రదాయము చెప్పచున్నది.¹¹ ఎట్లకేలకు వీరందరు శ్రమలనుభవించవలసినవారై యుండిరి.¹² యాకోబు మరియు యోహోనుల తలి యేసు నొర్ధకు వచ్చి, ఆయన రాజ్యములో తన కుమారులిద్దరిలో ఒకడు కుడివైపునను, మరొకడు ఎడమ వైపునను కూర్చుండ సెలవిమ్మని ఆయన నడిగినప్పుడు ఆయన తాను త్రాగబోవుండిన గిస్కోలోనిది వారు సహితము త్రాగవలసి యుండునని, అనగా శ్రమలనుభవించి మరణించుటరని భావించుచు, యేసు ప్రత్యుత్తరమిచ్చాడు (20:23). సాంప్రదాయము ప్రకారము, ఒకడు తప్ప మిగిలిన విశ్వసనీయమైనవారై యుండిన అపొస్టలులందరు హతసాటలుగా తమ ప్రాణాలు కోల్పోయారు. ఈ మినహాయింపు యోహోనుకు, అనగా దేశ బహిష్మరణ గావింపబడి చిత్రహింసలనుభవించిన వానికి వర్తించుచున్నది (ప్రకటన 1:9).

పచనము 25. సిలువను ఎత్తికొనుట అనగా క్రీస్తు కొరకు తన ప్రాణమును కోల్పోవుట యని అర్థము. తన ప్రాణమును రక్కించుకొనగోరువాడు దానిని పోగొట్టుకొనును; కానీ నా నిమిత్తము తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొనువాడు దాని దక్కించుకొనుని యేసు వివరించాడు (10:39 చాడు).¹³ ఒకని ప్రాణమును దక్కించుకొనుట అనగా, తన సొంతం కోసమే జీవించుటయని అర్థము. ఇటువంటి జీవిత విధానము నిత్య జీవమును కోల్పోవుటతో అంతమగును. ఇంకా ఎక్కువ నిర్దిష్టముగా చెప్పాకొన్నట్లుయై, రాబ్ర్య హెచ్. గుండి గుర్తించినట్లు, “హింసలకు గురియగు భయమునుబట్టి శిష్యత్వమును తృణికరించుట ద్వారా, ఒకడు తన భాతిక ప్రాణమును దక్కించుకొని తత్తులితంగా నిత్య జీవమును కోల్పోవునట్లు చేయును.”¹⁴ ఈ పచనములో, “ప్రాణము” అను పదము ఈ లోకమునకు సంబంధించిన జీవితము లేదా నిత్య జీవమును సూచింపవచ్చును.¹⁵ “నీవు దేనిని ఎంపిక చేసుకొందువు?” అని యేసు వారినడిగాడు, నేడు మనలను కూడ అడుగుచున్నాడు.

వచనము 26. ఆ తరువాత యేసు, ఒక మనుష్యుడు లోకమంతయు సంపాదించుకొని తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొంటే అతనికేమి ప్రయోజనము? ఒక మనుష్యుడు తన ప్రాణమునకు ప్రతిగా నేమి యియ్యగలడు? అని యేసు అడిగాడు. “ప్రాణము” (16:25) మరియు “ఆత్మ” అను మాటలు ఒక గ్రీకు పదము (*psuchē*) నుండి ఉత్పన్నమగుచున్నవి. గ్రీకు భాషగాని, హీబ్రా మరియు అరబీ భాషలు కలిసియున్న భాషల కుటుంబము గాని “ఆత్మ” మరియు “ప్రాణము”నకు మధ్యగల స్పష్టమైన బేధమును తెలియజెప్పాట లేదు, ఏలయనగా ప్రతి యొక్క భాషలో, ఒక్క మాట రెండు భావములను సూచించుచున్నది.¹⁶ ఈ సందర్భములో “ఆత్మ” అనునది సామాన్యమైన అనువాదమై యుండినది.

ఒకడు ప్రపంచములోని సిరిసంపదలన్నిటిని కలిగియుండుట మాత్రమేగాక, వాటినే అంటి పెట్టుకొని యుండుట సహితము సాధ్యహోతుండని అనుకొన్నప్పటికిని, వాడు వాని ప్రాణమును కోల్పోవుటవలన వానికేమైనా ప్రయోజనముంటుందా? ఉండదు, కదా. సమస్త భౌతిక సిరిసంపదలు తాత్యాలికమైనవే (6:19-21). లోకమంతటిని సంపాదించుకొని తన అత్మను కోల్పోవుట ఒకడు చేయగల అత్యంత మూర్ఖపు పెట్టబడిట్టు యుండును (19:16-22; లూకా 12:16-21; 16:19-31). ఆస్తిసాస్తులను కూడచెట్టుకొనవచ్చును, మరియు కోల్పోవచ్చును కానీ ప్రతి ఒక్కనికి ఒక్కటే ఆత్మ ఉన్నది, రెండు లేవు. పరటోకమందు ధనము కూర్చుకొనుట అనగా, ఆ ధనమును నిరంతరము కలిగియుందుమని అర్థము. ఒకడు వాని ఆత్మను పోగొట్టుకొనిన తరువాత వాడు దానిని “వినిమయము” (*antallagma*) చేయజాలడు లేదా, “మరలా వెనుకకు తీసికొన” (కొనుగోలుచేయ) జాలడు.

వచనము 27. ఒకడు తనను తాను ఉపేక్షించుకొని, తన సిలువనెత్తుకొని, ఆయనను వెంబడింపవలసిన అవసరతలోగల శేర్యాద వివరణను యేసు కొనసాగించాడు: (ఎలయనగా; NASB) మనుష్య కుమారుడు తన తండ్రి మహిమగలవాడై తన దూతలతో కూడ రాబోవుచున్నాడు, అప్పుడాయన ఎవని క్రియలవాప్పున వానికి ఘలమిచ్చును. ఆయన తెలియజెప్పాచుండిన దానికి గల హేతువులను చెప్పాచు యేసు, “ఎలయనగా,” అని మూడవసారి చెప్పాడు. రాబోవుచున్న తీర్చు దృష్ట్యా ఒకడు తనను తాను ఉపేక్షించుకొనుచున్న జీవితమును జీవించవలెనని ఆయన యిచ్చట చెప్పచున్నాడు. ప్రభువు “మహిమలో” (“రాచ వైభవమతో”) వచ్చుచున్నాడు, గనుక “ఆయన దూతలు” అయనతో కూడ వచ్చెదరు (25:31; 1 థెస్సులొనీకయులకు 4:16; 2 థెస్సులొనీకయులకు 1:7, 8). యేసు క్రీస్తు రెండవ రాకడ, ఆయన మొదటి రాకడవలె ఉండదు. ఆయన తిరిగివచ్చినప్పుడు, ప్రతి ఒక్కరు ఆ విషయమును ఎరుగుదురు (ప్రకటన 1:7). మానవాలికి తీర్చు తీర్చుటకై ఆయన తిరిగి వచ్చుచున్నాడు. ప్రతి ఒక్కరు వాని వాని న్యాయమైన ఘలము మాండును. ఈ తీర్చు వాని వాని “క్రియలపై” ఆధారపడి యుండును (రోమీయులకు 2:5-7; 2 కొరింథియులకు 5:10; 11:15; 1 పేతురు 1:17; ప్రకటన 2:23; 20:12, 13; 22:12). ఆ తీర్చు ఒకని మాటలపై కూడ ఆధారపడి యుండును (12:36, 37), సరికదా ఒకడు దాచబడి యున్నపని వాడనుకొను తన సొంత రహస్య విషయములు సహితము పరిగణలోనికి తీసుకొనబడును (ప్రసంగి 12:14). సమస్త తీర్చు క్రీస్తు మాటలపై ఆధారపడి యుండును (యోవోను 12:48).

కొందరు రాజ్యము వచ్చుట చూచెదరని యేసు యిచ్చిన వాగ్దానము (16:28)

²⁸ఇక్కడ నిలిచియున్నవారిలో కొందరు, మనష్యకుమారుడు తన రాజ్యముతో వచ్చుట చూచువరకు మరణము రుచిచూడరని నిశ్చయముగా మీతో చెప్పుచున్నానవెను.

వచనము 28. ఆయన రాజ్యము “బలముతో వచ్చుట” (మార్కు 9:1) చూచువరకు వారిలో కొందరు ఇంకను సజీవులుగానే యుందురని యేసు తన అపొస్టలులకు వాగ్దానమిచ్చాడు. పెంతెక్కొస్తు దినాన రాజ్యము వచ్చుట తప కళ్లారా చూచుటకు తనను తానే చంపుకొనిన యూదా తప్ప (అపొస్టలుల కార్యములు 1:15-2:4), మిగిలిన వారందరు సజీవులై యుండిరి. రాజ్యము (సంఘము) వ్యపస్థాపింపబడిన తరువాతి కొన్ని వర్షముల వరకు మిగిలిన పదనొకండు మంది శిష్యులు మరణము రుచిచూడలేదు. “మరణము రుచి చూచుట” అను పదజాలము మరణమును అనుభవించుట గూర్చిన ఒక నుడికారమై యుండినది (యోహోను 8:52; హెబ్రీయులకు 2:9). రాజ్యము ఇప్పుడు ఇచ్చుటనే ఉన్నదని లేఖనములు సామాన్యముగా సెలివిచ్చుచున్నవి (1 కొరింథియులకు 15:24-28; కొలాస్పయులకు 1:13; హెబ్రీయులకు 12:28, 29; ప్రకటన 1:9). “తన రాజ్యముతో వచ్చుట” అను పదజాలము ఖచ్చితంగా ఆయన ఒక రాజుగాను, త్రిస్తవ యుగమునకు ప్రభువుగాను తన పరిపోలనను ప్రారంభించునను అర్థమునిచ్చుచున్నది (అపొస్టలుల కార్యములు 2:33-36).¹⁷

28వ వచనమునకు ఇవ్వబడిన యితర అనువాదములు సహేతుకము కావు లేదా సాధ్యము కావు. (1) అది 17వ అధ్యాయములో గ్రంథసం చేయబడియున్న రూపాంతరమును సూచించుచున్నదని వాడోపవాదములు జరిగినవి. ఏదివిమైనా, యేసు రూపాంతరము నొందిన సంఘటన, ఈ సంభాషణ జరిగిన ఆరు రోజుల తరువాతనే జరిగినది (మత్తయి 17:1). యిటువంటి సంఘటన, అది సంభవించి యుండునని ధ్వనింపుచ్చుచున్న కాలనుక్రమములోనికి పొనగజ్ఞాలదు. యేసు రూపాంతరము పొందిన సంఘటన, ఆయన రాజ్య స్థాపన ముద్రవేయలేదు, కాని దానికి బదులుగా రాజ్యము వచ్చినప్పుడు యేసు మరొక మారు అనందానుభూతి చెందవైయుండిన మహిమను అది వెల్లడిచేసినది (యోహోను 17:5).

(2) సరికదా, క్రీ.స. 70 నాటి యొరూపులేము నాశనమును ఈ వచనము సూచించజాలదు. యొరూపులేము పతనమగుట దేవుని తీర్పుకు ఒక సౌక్ష్మార్థమై యుండినది గనుక, అది క్రీస్తు రాజ్యము వచ్చుటతో సమానము చేయబడజాలదు. క్రీస్తు రాజ్యము యొరూపులేము పతనమునకు అనేక సంవత్సరముల క్రితం వచ్చినది (కొలాస్పయులకు 1:13; ప్రకటన 1:6 చూడు).

(3) ఇంతేగాక, ఈ వచనము క్రీస్తు రెండవ రాకడతో సంబంధము కలిగియుండజాలదు. యేసు క్రీస్తు తిరిగి రెండవ సారి వచ్చి సంఘటన ఎప్పుడు సంభవించునో ఆయనకు తెలియదని యేసు సెలివిచ్చారు (మత్తయి 24:36; మార్కు 13:32), అయితే ఈ వచనములో ఆయన రాజ్యము తన అపొస్టలులు జీవించియున్నప్పుడే వచ్చునని చెప్పుచున్నాడు. సహాపు వర్షముల పాలన గూర్చిన ప్రధాన సిద్ధాంతములకు పరస్పర విరుద్ధముగా, ఆయన తన రాజ్యమును వ్యపస్థాపించుటకు యేసు తిరిగి రాడు.

ఆయన ఆరోహణదైన పిదప పెంతెకొస్తు దినాన తన రాజ్యమును వ్యవస్థాపించాడు.

❖❖❖❖❖ పాఠములు ❖❖❖❖

పోగొట్టుకొని మరలా పొందినది (16:24-27)

యేసు వినయము యొక్క విలువను వివరించాడు (మత్తయి 23:11; లూకా 14:11; 18:14). ఆయన, “నీ మనస్సుంతటిని నిన్ను గూర్చిన ఆలోచనలకు దూరంచేసుకో, మరియు నిన్ను గూర్చిన ఆలోచనలను నీ మనస్సుంతటికి దూరంచేసికి” అనే నియమం ప్రకారమైన ఆచరణాత్మకముగా సెలవిచ్చాడు.

మనము పోగొట్టుకొనవలసిన కొన్ని విషయాలేమిటి?

1. స్వార్థము. స్వార్థపరులు పరిపక్తుచెందినవారు కారు. ఒకడు తనను తాను ఉపేష్టించుకొనవలెనని యేసు ఉపదేశించాడు.

2. ఆత్మాభిమానము. ఆదాము మరియు హాహ్ వారే దేవుడై యుండ గోరుట ఏదెను తోటలోని అసలు సమస్యాయై యుండినది. సమస్యంతా గర్వమే.

3. ఆత్మచైతన్యము. “నిన్ను నీవు తెలిసికి” అని లోకము మనకు నేర్చుచున్నది. “నీకనివే యథార్థపరుడై యుండుము” అని కొందరు బోధిస్తారు.

దీనికి తారతమ్యముగా స్వయమును గూర్చి మనము తెలిసికొని అనుసరించుటకు పరిశుద్ధ బైబిల్ మూడు సూత్రములు బోధించుచున్నది: మనలను మనము అర్పించుకొనుట, ఉపేష్టించుకొనుట, మరియు పోగొట్టుకొనుట.

మనలను మనము పోగొట్టుకొనుట (16:25)

ఒకడు క్రీస్తు హేతువు నిమిత్తము అవసరమైతే తన ప్రాణమును సహితము అర్పించుటకు యిష్టపడవలసియుండగా, ఈ లోకములో ప్రభువు పనులు చేయుటలో ఒకడు తనను తాను పోగొట్టుకొనుట కూడ సిలువనెత్తుకొనుట అను మాటల అర్థమై ఉండును. ఈ చర్యలలో నశించినవారిని వెదుకుట, రక్షింపబడినవారు సుస్థిరముగా రక్షింపబడినవారుగానే నిలిచియుండునట్టు వారిని కాయట, మరియు పడిపోయినవారిని పునర్థరించుట మొ|| పనులు కలిసియుండునని అర్థము. “ఇక్కలేని పిల్లలను, విధవరాండ్రను వారి యిఖ్యాందులలో పరామర్పించుటకు వారిని సందర్శించుచు” “ఇహలోక మాలిన్యము తనకంటకుండ తన్నుతాను కాపాడుకొనుట” ద్వారా “పవిత్రమును నిష్పత్తంకమునైన భక్తిని” ఆచరణాత్మకముగా అభ్యసించుటయని అర్థము (యాకోబు 1:27). ఇటువంటి సమర్పణా జీవితము జీవించుటవలన నిత్యజీవము కలుగును.

రక్షింపబడవలెనని కోరుకొనుట (16:26)

మనకు సంభవించు విషయాలలో ఎప్పుడైనాగాని సంభవించుటకు అవకాశముగల అత్యంత విపాదాంతమైన విషయమేమిటి? అది, ఉడ్గోగమును కోల్పొవుటయా? ప్రియులను కోల్పొవుటయా? ఆరోగ్యము పాడగుటయా? వాస్తవమునకు, అది వీటిలో ఏదియును కాడు. యేసు మత్తయి 16:26లో దీనికి తన సమాధానము నిచ్చుచున్నాడు. ఒకడు తన

సాంత ఆత్మను పోగొట్టుకొనుటయే ఎవరి జీవితములోనైనా ఎప్పుడైనా సంభవించు అత్యంత విషాదాంతమైన విషయమైయున్నది. ఏ ఒక్కడైనను నశించవలసిన అవసరం లేదు; సకల మానవులు రక్షింపబడునట్లు దేవుడు సకల సమకూర్చులను సమకూర్చియున్నాడు. ఎవరైనా ఒకరు నశించినట్లయితే, అందుకు బాధ్యాలు వారే, దేవుడు ఎన్నటికిని నిందింపబడజాలడు (రోమీయులకు 2:1).

రక్షణకొరకు ఐహిక ఆస్తిపాస్తులుగాని, విద్యాభ్యాస అర్థతలుగాని, లేదా పేరు ప్రతిష్ఠలుగాని అవసరమేలేదు. ఒకడు రక్షణ సువార్తకు లోభదునట్లు వాడుచేయవలసినదెల్లా, వానికి రక్షణ అగత్యమైయున్నదని అంగీకరించుటకుగల నిజాయాతీ మరియు దేవుడు సెలవిచ్చిన ఆజ్ఞల ప్రకారము చేయుటకుగల యిష్టముతో పాటు, దేవుని సంతోషపరచవలెనని కోరుకొనుటయే.

సూచనలు

¹Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 421. ²William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 654. ³మత్తుయి 12:40; 16:21; 17:23; 20:19; 26:61; 27:40, 63, 64; మార్కు 8:31; 9:31; 10:34; 14:58; 15:29; లూకా 9:22; 13:32; 18:33; 24:7, 21, 46; యోహేను 2:19; అపో 10:40; 1 కొరింథి 15:4. ⁴Michael J. Wilkins, “Matthew,” in *Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary*, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke*, ed Clinton E Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 104. ⁵Douglas R. A. Hare, *Matthew*, Interpretation (Louisville: John Knox Press, 1993), 194. ⁶Hendriksen, 655. ⁷W. F. Albright and C. S. Mann, *Matthew*, The Anchor Bible (Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., 1971), 200. ⁸Hare, 194. ⁹Jack P. Lewis, *A Commentary on the Gospel According to Matthew*, Part 2, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 41-42.

¹⁰Plutarch *Moralia* 554B.

¹¹పేతరు తన ప్రాణమును సమర్పణము గావించిన విషయమును ఆదిమ సాంప్రదాయము పేర్కొనుచున్నది, కానీ వివ్యాధముగా మరణించాడో బయలుపర్చుట లేదు (*I Clement* 5.4). ఆయన తలక్రిందులుగా సిలువవేయబడినాడని తయారాతి రికార్డులు తెలియజెప్పుచున్నవి (Eusebius *Ecclesiastical History* 3.1; *Acts of Peter* 37-39). ఈ సాంప్రదాయమునకు సంబంధించిన ఖచ్చితమైన విపారగ్రస్తమై యుండగా, ఒకరిని తలక్రిందులుగా సిలువవేయబడ యును అభ్యాసము పూర్వోదాహరణ లేకుండా లేదు (*Seneca Consolation to Marcia* 20). ¹²ఈ ప్రకటన యేసును ఆప్యించిన యూదాను తప్ప, మిగిలినవారందరిని సూచించున్నది. ¹³యూదుల రచనలలో గల ఇటువంటి ఆలోచనల కారక *1 Enoch* 108.10; 2 *Baruch* 51.15, 16; *Mishnah Aboth* 4.17; *Talmud Tamid* 32a చూడు. ¹⁴Robert H. Gundry, *Matthew: A Commentary on His Literary and Theological Art* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 340. ¹⁵J. W. McGarvey, *The New Testament Commentary*, vol. 1, *Matthew and Mark* (N.p., 1875; reprint, Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 148.

¹⁶Lewis, *Matthew*, 42. ¹⁷McGarvey, 149.